



ดนตรีในวัฒนธรรมไทยอง จังหวัดเชียงราย¹ Music of Tai-Yong Cultural in Chiang Rai

องอาจ อินทนิเวศ

Ong-art Inthaniwet

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประจำโปรแกรมวิชาศิลปกรรมศาสตร์

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย

inthaniwet@gmail.com

บทคัดย่อ

ไทยอง เป็นชื่อเรียกกลุ่มคนที่มีถิ่นฐานดั้งเดิมอยู่ที่เมืองยอง ตั้งอยู่ทางตะวันออกของรัฐฉาน เช่นเดียวกันกับคนไทยอีกด้วย อยู่พเข์มาในพื้นที่ภาคเหนือของประเทศไทยราสมัยพระเจ้ากาวิละ (พ.ศ. 2285-2358) ในจังหวัดเชียงราย พบชาวยองตั้งถิ่นฐานบริเวณตำบลจันจัว อำเภอแม่จัน การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาดนตรีในวัฒนธรรมของชาวไทยองในจังหวัดเชียงราย ใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ มีการลงภาคสนาม ศึกษา สัมภาษณ์ ผู้เกี่ยวข้องในพื้นที่ และใช้การวิเคราะห์บริบทของดนตรีตามหลักการแบบดนตรีชาติพันธุ์วิทยา ผลการศึกษาพบว่า คนไทยองมีการรวมกลุ่มดำเนินกิจกรรม

¹ บทความนี้เรียบเรียงจากงานวิจัยเรื่อง “องค์ความรู้ จิตสำนึกรักษา และการบวนการสืบทอดภูมิปัญญา ด้านดนตรีของกลุ่มชาติพันธุ์ในจังหวัดเชียงราย” ได้รับทุนสนับสนุน จาก กรมส่งเสริมวัฒนธรรม ประจำปีงบประมาณ 2559



ประเพณีทางวัฒนธรรมมาอย่างต่อเนื่อง โดยใช้ตนตรีเข้ามาเป็นสื่อกลางในการ เชื่อมความสัมพันธ์ของคนในแต่ละชุมชนเพื่อดำเนินกิจกรรมทางวัฒนธรรม ตนตรี ที่พับในวัฒนธรรมไทยองมีลักษณะวัฒนธรรมร่วม ได้แก่ วงกลองหลวง และวง กลองสิ่งหม้อ เป็นวงตนตรีที่ใช้บรรเลงประกอบการเดินขบวนแห่ในงานประเพณี ทางพระพุทธศาสนา และใช้บรรเลงประกอบกิจกรรมประเพณีการแข่งขันทาง ภูมิปัญญาประจำปี การประกวดตีกลองหลวง มีเกณฑ์การประกวดเพื่อวัด ค่าความดังของเสียงกลอง ซึ่งถือเป็นภูมิปัญญาของเครื่องดนตรีที่ต้อง อาศัยภูมิความรู้ทุกขั้นตอนการผลิตตั้งแต่การคว้านรูปภายในกลองหลวงที่มีรูปแบบ เฉพาะของซ่าง การหุ้มหนังหนากลงที่หัวจากหนังวัว การ “ติดจ่า” ด้วย ข้าวเหนียว หรือกลั่วไวน ตามแต่สูตรของแต่ละบ้าน หรือพื้นที่ อย่างไรก็ตาม ทั้งวงกลองหลวง และวงกลองสิ่งหม้อ ต่างมีบทบาทสำคัญในวัฒนธรรมประเพณี ประจำปี หรือพิธีที่เกี่ยวข้องทางพระพุทธศาสนาที่สืบทอดกันมาแต่อดีต ช่วย ความสามัคคีกลมเกลี่ยกันของแต่ละชุมชนให้มากยิ่งขึ้น

คำสำคัญ : ไทยอง วัฒนธรรม พื้นบ้านล้านนา ตนตรีชาติพันธุ์วิทยา เชียงราย



Abstract

Tai-Yong is the name of the people who settled in Yong city on the east of Shan State. They migrated to the northern region of Thailand around the reign of King Kawila. (B.E. 2285-2358). Lamphun province is the main city from dispersing to other areas. In Chiang Rai, Tai Yong people found at Chancha Sub-district, Mae Chan District. This study aimed to study music of Tai-Yong cultural in Chiang Rai. With qualitative research by using the process of studying in Ethnomusicology. There was fieldwork, studies, interviews with local stakeholders. And to analyze the context of music according to the Ethnomusicology.

This study found that; Tai-Yong has organized cultural activities. Tai-Yong has used music for connecting the relationships in each community to carry. For example; Klong Luang band, (ancient big drum) and Klong shing maung band (ancient long drum). There are the bands used to performing parades in Buddhist traditions. And use the instrumental in the annual traditional wisdom competition event. The Klong Luang Competition is a contest criterion to measure the loudness of the drums. There are regarded as the wisdom of musical instruments. people must to knowledge in every process. From hole drilling within the drum, which has a specific style of the mechanic. Closing the top of the skin made of cowhide, “sticking the serum” with sticky rice or bananas, according to the recipes of each community. This is an important trick that each house will



have its own recipe. Both Klong Luang band and Klong shing maung band have important roles in the culture of the Tai-Yong. Because Its inviting people to meet in the annual tradition or ceremonies. There is a tradition that has been passed down since ancient times. It is a tradition that Thai people in each village will meet organize activities. to create greater unity and harmony in each community.

Keywords : Tai-Yong, Culture, Lanna Folk, Ethnomusicology, Chiang Rai

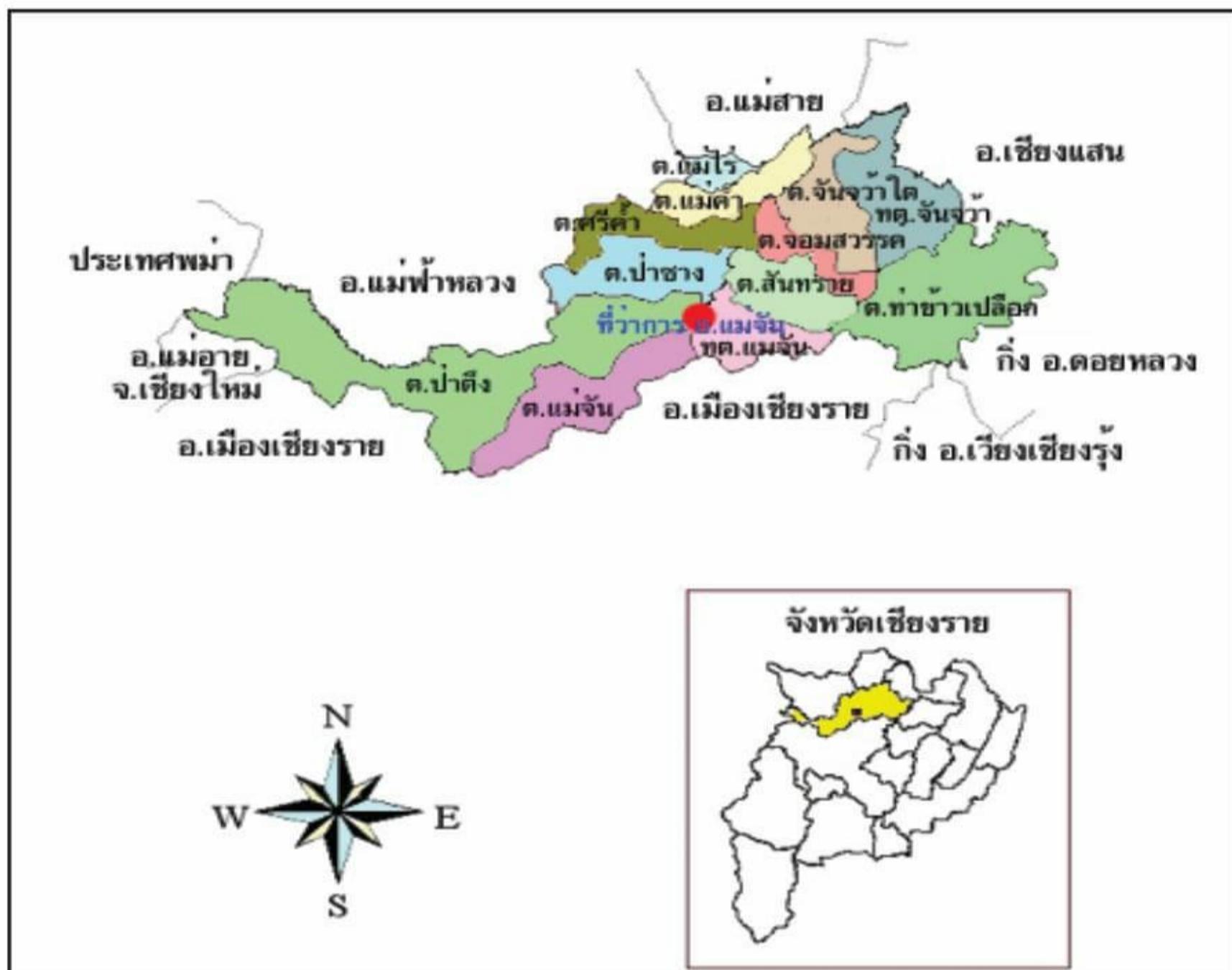
บทนำ

“ไทยอง” บางออกเสียง “ໄຕຍອງ” เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ตระกูลไท (Tai) ที่ใช้ภาษาในการสื่อสารระหว่างกันที่เป็นกลุ่มภาษาหลักของคนส่วนใหญ่ของประเทศไทย รวมกับกลุ่มภาษาตระกูลไ泰ชนิดอื่น ๆ เช่น ไทใหญ่ ไทเลือ ไทคำ ไทเขิน ไทยวน (ไทยเหนือ) ให้ย่า ไทยกลาง ไทยใต้ ไทยอีสาน เป็นต้น ดังนั้นจึงพบเห็นได้ว่าในการจัดประเพณีทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ตระกูลไ泰 นั้น จึงมีพื้นของชาวไทยหลาย ๆ กลุ่มเข้าร่วมประเพณีกันอย่างกลมกลืน โดยเฉพาะกลุ่มชาติพันธุ์ไทยอง กับกลุ่มชาติพันธุ์ไทเลือที่มีความละม้ายคล้ายคลึงกัน ด้วยความมีรากฐานทางวัฒนธรรมที่มาจากการพื้นที่เดียวกันมาแต่อีต คนไทยองมีถิ่นฐานอยู่ที่เมืองยอง ซึ่งมีสถานะเป็นเมืองหนึ่งอยู่ทางตะวันออกของรัฐฉาน เช่นเดียวกันกับคนเลือ ส่วนในประเทศไทย พบว่า คนไทยองได้อพยพเข้ามาในพื้นที่ภาคเหนือของประเทศไทยร่วมสมัยพระเจ้ากาวิละ (พ.ศ. 2285-2358) โดยกลุ่มไทยองได้ตั้งรกรากที่เมืองลำพูนเป็นหลัก จากนั้นจึงแยกย้ายกันไปตั้งหมู่บ้านยังพื้นที่จังหวัดอื่น ๆ ต่อไป

ในจังหวัดเชียงราย คนไทยองกลุ่มดังเดิมที่อพยพเข้ามาตั้งรกรากส่วนใหญ่จะจัดกระจาຍอยู่แบบอีกเเม่จัน บริเวณบ้านป่าบงหลวง หมู่ 3 บ้านเเม่คำฝั่งหมื่น หมู่ 9 บ้านสันหลวง หมู่ 10 บ้านสันทางหลวง หมู่ 12 ของตำบลจันjawa อีกเเม่จัน ซึ่งเป็นเส้นทางก่อนเข้าสู่อีกเเม่จันเชียงแสน คนไทยองมีการรวมกลุ่มดำเนินกิจกรรมทางวัฒนธรรมอย่างต่อเนื่อง ด้วยความร่วมมือร่วมใจของคนในชุมชนจนเกิดเป็นพลังทางวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นอย่างเข้มแข็ง โดยปัจจุบันชุมชนไทยอง บ้านสันทางหลวง และหมู่บ้านไกล์เคียง ถือเป็นจุดท่องเที่ยวเพื่อศึกษาวัฒนธรรมไทยองในจังหวัดเชียงราย เช่น วัฒนธรรมภูมิปัญญา อาหาร การดำเนินวิถีชีวิต ประเพณี ความเชื่อ การแต่งกาย ศิลปหัตถกรรม และโดยเฉพาะคนตระที่ถูกนำมาใช้ในกิจกรรมทางวัฒนธรรมของคนไทยอง ที่มีความโดดเด่นแสดงถึงการ



เป็นศูนย์กลางทางวัฒนธรรมของกลุ่มคนไทยองได้อย่างลุ่มลึก (สังเวียน ปราบมภ., สัมภาษณ์, 28 มีนาคม 2560)



ภาพที่ 1 ที่ตั้งชุมชนไทยอง ตำบลจันจวาใต้ อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย
ที่มา : <http://www.chiangraifocus.com/2010/aumper.php?aid=9>

วัตถุประสงค์

เพื่อศึกษาดูดนตรีในวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยองในจังหวัดเชียงราย

ຮະບັບວິວິຈັຍ

ດ້ວຍເນື້ອຫາຂອງບທຄວາມນີ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງງານວິຈັຍ ດັ່ງນັ້ນການນຳຮະບັບວິວິຈັຍມາໃຊ້ ຈຶ່ງມີຄວາມສັນພັນຮັບກັບການສຶກສາໃນສ່ວນຂອງກຸລຸ່ມໜາຕິພັນຮູ້ອື່ນ ທ່ານ ໂດຍ
ໃນສ່ວນຂອງການສຶກສາດັນຕຽນໃນວັດນຮຣມໄທຢອງນັ້ນ ໄດ້ກຳທັນດຽວຮະບັບວິວິຈັຍໄວ້
ດັ່ງນີ້

ການກຳທັນດັ່ງທີ່ສຶກສາ ດ້ວຍການສຶກສາຮັ້ງນີ້ເປັນການສຶກສາຄິ່ງດັນຕຽນ
ໃນວັດນຮຣມທີ່ປະກຸບໃນພື້ນທີ່ຈັງຫວັດເຊີຍຮາຍ ໂດຍການສໍາວັງຂໍ້ມູນເບື້ອງຕັ້ນພບວ່າ
ໜຸ່ມໜຸ່ນຂອງຄົນໄທຢອງທີ່ຄືວິດເປັນສຸນຍົກລາງທາງວັດນຮຣມມີການນຳອງຄໍຄວາມຮູ້ຂອງ
ໄທຢອງມາໃຊ້ກັນອຍ່າງໜັດເຈນອູ້ໃນຕຳບລັຈັນຈົວ້າ ອຳເກວມແມ່ຈັນ ຈຶ່ງໃຊ້ວິກາຮການກຳທັນ
ດັ່ງທີ່ສຶກສາແບບເຈາະຈາ ໂດຍກຳທັນດັ່ງທີ່ສຶກສາໜຸ່ມໜຸ່ນຕ່າງ ທ່ານໃນຕຳບລັຈັນຈົວ້າ
ໄດ້ແກ່ ໜຸ່ມໜຸ່ນບ້ານປ່າບງຫລວງ ໝູ່ 3 ໜຸ່ມໜຸ່ນບ້ານແມ່ຄຳຝຶ່ງໜົນ ໝູ່ 9 ໜຸ່ມໜຸ່ນບ້ານ
ສັນຫລວງ ໝູ່ 10 ໜຸ່ມໜຸ່ນບ້ານສັນທາງຫລວງ ໝູ່ 12 ຂອງຕຳບລັຈັນຈົວ້າ ອຳເກວມແມ່ຈັນ
ຈັງຫວັດເຊີຍຮາຍ

ການເກີບຂໍ້ມູນ ຜູ້ວິຈັຍໄດ້ແປ່ງການເກີບຂໍ້ມູນອອກເປັນ ສອງສ່ວນໄດ້ແກ່ ຂໍ້ມູນ
ເອກສາຮ ແລະ ຂໍ້ມູນຈາກການລົງພື້ນທີ່ກາຄສນາມຈິງ ໂດຍໃນສ່ວນການລົງພື້ນທີ່ກາຄ
ສນາມນີ້ ມີການສ່ວັງເຄື່ອງມື່ອໃນການເກີບຂໍ້ມູນ ໄດ້ແກ່ ແນວສັນກາຜົນສໍາຫັບໃໝ່ໃນ
ກະບວນການເກີບຂໍ້ມູນກາຄສນາມ ດ້ວຍການສັນກາຜົນແບບໄມ່ເປັນທາງການ
ນອກຈາກນີ້ຜູ້ວິຈັຍໄດ້ລົງເກີບຂໍ້ມູນກາຄສນາມໂດຍກາມມີສ່ວນຮ່ວມໃນກິຈກະນາງ
ວັດນຮຣມຂອງໜຸ່ມໜຸ່ນ

ການວິເຄາະທີ່ຂໍ້ມູນ ເປັນການນຳຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ທັງຈາກຂໍ້ມູນເອກສາຮ ແລະ
ຂໍ້ມູນກາຄສນາມທີ່ໄດ້ ມາວິເຄາະທີ່ຮ່ວມກັນ ຈາກນີ້ມີການຕຽບສອບຂໍ້ມູນຈາກໜຸ່ມໜຸ່ນ
ອີກຮັ້ງເພື່ອຢືນຢັນຂໍ້ມູນກ່ອນນຳເສັອ



ผลการศึกษา

ดนตรีในวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยอง จังหวัดเชียงราย

จากการลงพื้นที่เก็บข้อมูล วัฒนธรรมดนตรีของไทยอง พบว่า ดนตรีของชาวไทยองมีลักษณะเป็นวัฒนธรรมร่วมซึ่งพบเห็นได้ในกลุ่มชาติพันธุ์ตระกูลไต ทางภาคเหนือ ทั้งนี้ในส่วนของดนตรีในวัฒนธรรมชาวไทยองมีการนำดนตรีมาใช้ควบคู่ไปกับงานวัฒนธรรม ประเพณีประจำปีอย่างต่อเนื่อง โดยมีการจัดรวมกลุ่มเครื่องดนตรีบรรเลงร่วมกันเป็นวงดนตรี ใช้แสดงในงานประเพณีวัฒนธรรมของชาวไทยอง สามารถแบ่งออกได้ 2 ประเภท ได้แก่ วงกลองหลวง และวงกลองสีงห์หม้อ

วงกลองหลวงไทยอง

วงกลองหลวงไทยอง เป็นวงดนตรีที่มีการนำเครื่องดนตรีตระกูลเครื่องหนัง (Membranophone) ประเภทกลองหน้าเดียว และกลองสองหน้า รวมทั้งเครื่องดนตรีตระกูลเครื่องเคาะ (Idiophone) ประเภทโลหะ เข้ามาบรรเลงร่วมกัน ในลักษณะการบรรเลงจังหวะทำนองต่าง ๆ ได้แก่ จังหวะสำหรับการฟ้อน (Rhythm of a Folk Dance) จังหวะแห่ครัวตาน (Rhythm for Traditional Parade) และจังหวะแห่หัวไว (Rhythm for Generals) มีเครื่องดนตรีที่ร่วมบรรเลงในวงได้แก่ กลองหลวง 1 ใบ กลองตะหลดปด 1 ใบ ฉาบ 1 คู่ ช่อง 3 ใบ (ขนาดใหญ่ กลาง เล็ก) โดยมีกลองหลวง เป็นเครื่องดนตรีที่เป็นสัญลักษณ์ของวง ทั้งนี้ด้วยกลองหลวงเป็นเครื่องดนตรีขนาดใหญ่ จึงนิยมวางอยู่บนรถลาก หรือเกวียน

โดยปกติแล้ว บทบาทของกลองหลวงในวัฒนธรรมไทยอง นิยมที่จะนำมาใช้ตีเพื่อการประกวดคุณภาพของเสียงที่เกิดจากการตี โดยวัดกันที่ความดังกันของกลองแต่ละใบ งานประเพณีนี้จะจัดขึ้นเป็นประจำทุกปีในช่วงเวลา

ກ່ອນວັນສັກຮານຕໍ່ຫຼືອຕັ້ນເດືອນເມື່ອຍນ ໃນການປະກວດນັ້ນແຕ່ລະໝູນຈະນຳ
ກລອງຫລວງຂອງຕົນເຂົ້າມາຮ່ວມກາຣຕີເພື່ອປະກວດເສີຍງຂອງກລອງຫລວງກັນຍ່າງສຸກສັນ
ທີ່ກໍ່າກົດຕືກລອງຫລວງ ໃຫ້ໄດ້ຄຸນພາພເສີຍທີ່ດັ່ງກໍ່າວັນເປັນທີ່ຍ່ອມຮັບໃນການປະກວດນັ້ນ
ຖື່ອເປັນເທິກນິຄລັບແພາຂອງແຕ່ລະໝູນຈະເຂົ້າປະກວດຈະຄິດຄົນສ້າງສຽງສຽງຄົມາໃໝ່
ຍ່າງໄຮັກຕາມເປັນທີ່ທ່ານໂດຍທ້າໄປໃນກຸ່ມນັກດັນຕີໄທຍອງວ່າ “ກາຣຕິດຈ່າກລອງ”
ເປັນກະບວນກາຣເພີ່ມປະສິທິພາພຂອງໜັງໜາກລອງໃໝ່ມົວລົງເນື້ອໜັງມາກ
ຍິ່ງຂຶ້ນ ທີ່ຈະສົ່ງຜລຕ່ອເສີຍທີ່ໜາ ແລະກໍ່າວັນນາກຍິ່ງຂຶ້ນ ສ່ວນຜສມຂອງຈ່າກລອງ
ເຊັ່ນ ຂ້າວເໜີຍວ ຢ້ອຂ້າວແປ້ງ ກລ້ວຍ ຂຶ້ເຄົາ ເປັນຕັ້ນ ເມື່ອຜສມກັນໄດ້ຕາມອັຕຣາສ່ວນ
ທີ່ກໍ່າວັນ (ສູຕຣລັບ) ຈາກນັ້ນທາລັນພື້ນໜັກລອງກ່ອນກາຣແສດງ ຕີ່ແລ້ວເສີຍດັ່ງ
ກໍ່າວັນໄພເຮົາ ນອກຈາກນີ້ກາຣຕິດ້ວຍມື່ອທີ່ພັນດ້ວຍຝ້າດີບ ທີ່ມີລັກຊະກາຣພັນຝ້າມື່ອ
ເປັນຮູປກຣວຍແລ່ມ ເປັນເທິກນິກາຣພັນຝ້າຍ່າງໜຶ່ງທີ່ໝູນຈຸນຕ່າງໜາຮູປແບກກາຣ
ພັນຝ້າອອກມາໃຫ້ຜູ້ຕີສາມາຮັດຕືກລອງໃຫ້ໄດ້ເສີຍຕາມທີ່ຕ້ອງກາຣ ທີ່ຈົ່ງທັງສອງສ່ວນນີ້
ຖື່ອເປັນຄວາມລັບຂອງແຕ່ລະໝູນທີ່ຄິດຄົນສ້າງສຽງສຽງ
ນຳມາປະກວດກັນຍ່າງສຸກສັນ

ນອກຈາກ ບທບາທໃນການນຳມາຕີເຂົ້າປະກວດເພື່ອວັດຄຸນພາພຂອງເສີຍງ
ແລະຄວາມດັ່ງແລ້ວ ກາຣບຣເລງຮ່ວມເປັນວັກລອງຫລວງ ຖື່ອເປັນບທບາທສຳຄັຟຸ່ມຕ່ອນ
ກ່ອນແລະຫລັງຈາກກາຣປະກວດ ໂດຍມີບທບາທໃນກາຣບຣເລງປະກອບກາຣເດີນ
ຂບວນແໜ່ງ ຂ້າວຂອງເຄື່ອງໃຊ້ເພື່ອນຳໄປທຳບຸລູໃນວັດ ແລະຫລັງເສົ້າຈີສິ້ນກາຣປະກວດ
ໂດຍກາຣບຣເລງປະກອບກາຣເດີນຂບວນແໜ່ງ ກລອງຫລວງຕ້ອງຕັ້ງວາງອູ່ບນຮັດລາກ
ຢ້ອເກວິຍນເພື່ອໃຫ້ສາມາຮັດເຄີ່ອນຍ້າຍໄດ້ສະດວກ ສຳຫັບກາຣຕືກລອງຫລວງນີ້
ຜູ້ທີ່ມີໜ້າທີ່ຕືກລອງຈະຕ້ອງຂຶ້ນໄປຢືນບນຮັດລາກ ແລ້ວຮ່ວມຕ້ວລົມມາເພື່ອຕີປະກອບ
ຈັ້ງກວະກັບເຄື່ອງດນຕີຮ່ວມໃນວາງຍ່າງມີຈັງກວະ



ภาพที่ 2 การขึ้นคร่อมบนรถลากเพื่อตีกลองหลวง

ที่มา : օงօຈ ອິນທິວເສດ

รูปแบบการจัดวางเครื่องดนตรีในวงกลองหลวงไทยองนิยมตั้งกลองหลวงไว้หลังสุด ส่วนฉบับ ໂມ່ງໄວ້ข้างໃด້ຂ້າງໜຶ່ງ และกลองตะหลดປັດໄວ້ດ້ານຕຽບຂ້າມກັບກລຸ່ມເຄື່ອງດນຕຣີຈາບ ໂມ່ງ ທັນນີ້ໂດຍປົກຕິແລ້ວໄມ່ກໍາທັນດຽບປະກາດຕຳແໜ່ງເຄື່ອງດນຕຣີ ອາຈນີກາຮສລັບຕຳແໜ່ງໄດ້ໃນລັກຊະນະຢືນເປັນກລຸ່ມເຄື່ອງດນຕຣີ ປື້ນສາມາຄມອງເຫັນແລ້ວໄດ້ຍືນເສີຍງເຄື່ອງດນຕຣີປື້ນກັນແລ້ວກັນໄດ້ສະດວກ ແຕ່ທີ່ສຳຄັຟ ສື່ບັດ ດີວ່າ ກລອງหลวงຕ້ອງອູ່ກລາງ ແລ້ວຕ້ອງໃຫ້ຜູ້ໝາສາມາຄມອງເຫັນຫ້າກລອງ ແລ້ວລືລາທ່າທາງກາຮຕຳແໜ່ງໄດ້ຍ່າງໜັດເຈນ

วงกลองສິ້ງໝົ່ງ ໄທຍອງ

วงกลองສິ້ງໝົ່ງ ເປັນວັດນຕຣີທີ່ພບວ່າຖຸກນຳມາໃຊ້ບຣເລງປະກອບໃນ
ງານປະເພນີ ວັດນຮຣມຂອງຜູ້ຄົນທັງໃນວັດນຮຣມຄົນໄທຍອງ ແລ້ວວັດນຮຣມກລຸ່ມ
ຄົນໄທໃນການເຫັນຫລາຍ ທີ່ກລຸ່ມ ທັນນີ້ຄໍາວ່າ “ສິ້ງໝົ່ງ” ເປັນຊື່ເຮີຍຕາມເສີຍງທີ່
ເກີດຈາກກາຮຕຳແໜ່ງ ມີເຄື່ອງດນຕຣີບຣເລງຮ່ວມໃນວັດໄດ້ແກ່ ກລອງສິ້ງໝົ່ງ 3-5 ໃນ

ກລອງຕັດ 1 ໃບ ຂາບ 2 ຄູ່ (ຂນາດໃໝ່ ເລື້ກ) ຫັ້ນ 3 ລຸກ (ຂນາດໃໝ່ ກລາງ ເລື້ກ)
ວັກລອງສິ່ງໜົ້ອງ ເປັນວິທີໃຫ້ປະກອບກາຮບວນແຫ່ພ້ອນຮໍານງານປະເພນີ
ທາງວັດນຮຣມ ກາຮຈັດກລຸ່ມເຄື່ອງດນຕຣີໂດຍມາກມັກຢືນບຣເລັງເຄື່ອງໜິດເດືອກກັນ
ໄກລັກັນເປັນກລຸ່ມ ເຊັ່ນ ກລອງສິ່ງໜົ້ອງ ກົຈະຢືນບຣເລັງໄກລັກັນ ສ່ວນຈາບ ໂມ່ງ ແລະ
ກລອງຕັດ ກົຍືນໄກລັກັນເປັນກລຸ່ມເຊັ່ນເດືອກກັນ ທັນນີ້ຫາກເປັນກາຮແສດງບຣເລັງ
ປະກອບ



ກາພທີ່ 3 ວັກລອງສິ່ງໜົ້ອງໄທຍອງ

ທີ່ມາ : ອອງອາຈ ອິນທິນິເວສ

ລັກື່ຜະທາງກາຍກາພ ແລະ ຮະບບເສີຍງເຄື່ອງດນຕຣີ

1. ກລອງຫລວງ

ກລອງຫລວງ ຈັດອູ້ໃນກລຸ່ມເຄື່ອງດນຕຣີຕະກູລເຄື່ອງໜັງ (Membrano-phone) ປະເທດກລອງໜ້າເດືອກ ລັກື່ຜະຕົວເຄື່ອງທຳຈາກໄມ້ເນື້ອແຈ້ງ ທ່ອນເດືອກ
ຕຣີ ຍາວ ມີຂນາດໃໝ່ ກາຍໃນຕົວເຄື່ອງຄວ້ານຮູ້ຕຽນກລາງທະລຸຕັ້ງແຕ່ຕັ້ນຈະຈນ
ປລາຍເຄື່ອງ ກາຍນອກກຶງຕົກແຕ່ງລວດລາຍເປັນສັດສ່ວນ ປລາຍເຄື່ອງດ້ານໃໝ່



(หน้าเครื่อง) ขึ้นหน้าเครื่องด้วยหนังวัว เรียกว่าหนักลง โดยในพื้นที่ศึกษามี การผสมแป้งเพื่อติดหนักลง โดยมีส่วนผสมตามแต่สูตรของแต่ละหมู่บ้าน เช่น แป้งข้าวเหนียว กล้วยกวน ขี้ผึ้ง เป็นต้น โดยการติดส่วนผสมของแป้งเหล่านี้จะ ติดบริเวณหนังหนักลง เรียกว่า “การติดจ่า” ซึ่งจะทำให้หนังหนักลงมี มวลของเนื้อสัมผスマากยิ่งขึ้นส่งผลต่อคุณภาพของเสียงที่ต้องการ นอกจากนี้การ ยึดติดส่วนหนังหนักลง กับตัวกลองใช้วิธีการขึงดึงเชือกระหว่างขอบหนักลง กับตัวเครื่อง เพื่อขึ้นให้เกิดความตึงหรือหย่อนของหนังหนักลง และจะช่วย ส่งผลต่อการเกิดเสียงเช่นกัน

สัดส่วนของกลองหลวง แต่ละเครื่องอาจมีขนาดแตกต่างกันไป ตามแต่ ขนาดของไม้ที่นำมาใช้ทำเครื่องดนตรี ตัวอย่างสัดส่วนกลองหลวง ชื่อ “แม่บัวทอง” ของวัดหนองล่อง ต.จันจวน ต.แม่จัน จ.เชียงราย โดยส่วนหนังหนักลงเส้น ผ่าศูนย์กลางประมาณ 54 เซนติเมตร ส่วนขอบหนักลง เส้นผ่าศูนย์กลาง 65 เซนติเมตร ความยาวจากหนักลงจรดก้นกลอง ยาวทั้งสิ้น 370 เซนติเมตร ส่วนก้น มีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง ประมาณ 64 เซนติเมตร



ກາພທີ 4 ກລອງຫລວງໄທຍອງ “ແມ່ບ້ວຕອງ” ແລະ “ແມ່ຝັກນອງ” ທີ່ມາ : ອອງອາຈ ອິນທິນິເວສ

ระบบເສີຍງຂອງກລອງຫລວງ ເປັນເຄື່ອງດນຕຣີທີ່ມີຮະດັບເສີຍງໄມ່ແນ່ນອນໃຊ້ກວດເສີຍງຈາກຄວາມດັ່ງກັນເປັນຫລັກ ດັ່ງຕາມທີ່ນີຍມໃນກາປະກວດກລອງຫລວງ ຈະໃຊ້ວິທີກວດຄວາມດັ່ງຈາກກາຣຕີດ້ວຍມືອທີ່ພັນຜ້າ ໂດຍວັດກັນທີ່ຄວາມດັ່ງກັນຂອງເສີຍງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ມີເກນທີ່ວັດຄວາມດັ່ງຂອງເສີຍງໂດຍໃຊ້ເຄື່ອງວັດທີ່ມີຄ່າແສດງເປັນຄ່າເಡືອນບີ (Decibel, dB) ນອກຈາກນີ້ທັກະໜະຂອງຜູ້ຕີຍັງເປັນສ່ວນສຳຄັນໃນກາຣຕີເພື່ອສ້າງເສີຍງໃຫ້ໄດ້ຕາມເກນທີ່ກໍາໜັດ ແລະ ໃຫ້ຄຸນກາພເສີຍງທີ່ດັ່ງ ວິທີກາປະກວດ ທີ່ກີ່ກລອງຫລວງໄທຍອງ ຜູ້ຕີຈະຕ້ອງໃໝ່ຜ້າດີບ ທີ່ກີ່ກັງ ຜ້າຈິວ ທີ່ກີ່ກັບກັງທີ່ໄປ

พันที่ฝามือเพื่อใช้ตี โดยขึ้นไปยืนบนรถลากกลอง แล้วโน้มตัวก้มลงตี ด้วยมือที่พันผ้าไว้



ภาพที่ 5 การติดจ่ากลอง และการพันมือตีกลองหลวง
ที่มา : օงօຈ อິນທິເວສ

2. กลองตะหลดปด

กลองตะหลดปด จัดอยู่ในกลุ่มเครื่องดนตรีตระกูลเครื่องหนัง (Membranophone) ประเภทกลองสองหน้า สำหรับตีโดยใช้มือตี จำนวน 2 ไม้ จังหวะของกลองตะหลดปดช่วยสร้างสีสันให้กับการบรรเลงบทเพลงของวงกลองหลวงเป็นอย่างมาก ลักษณะทางกายภาพของตัวเครื่องทำจากไม้เนื้อแข็งหนังหนากลองทำจากหนังวัว บริเวณตัวเครื่องจะมีขาตั้งเหล็ก สำหรับตั้งเครื่องเพื่อนั่งตี ทั้งนี้หากมีการเดินขบวนจะใช้เชือกผูกเป็นสายสะพาย หรือใช้เชือกผูกกับรัถلامราบรรทุกกลองหลวง ให้คนตีกลองตะหลดปดเดินขบวนข้างเพื่อตี

ກລອງຕະຫຼດປັດ ມີນາດເສັ້ນຜ່າສູນຍົກລາງ ສ່ວນໜ້າກລອງ ປະມານ
20 ເຊັ່ນຕີເມຕຣ ມີນ້າສ່ວນກັນກລອງ ປະມານ 16 ເຊັ່ນຕີເມຕຣ ຄວາມຍາວເຄື່ອງ
60 ເຊັ່ນຕີເມຕຣ



ກາພທີ 6 ກລອງຕະຫຼດປັດ ແລະ ລັກະນະທ່ານໍ້າບຣເລເງ

ທີມາ : ອອງອາຈ ອິນທິນິເວສ

ກລອງຕະຫຼດປັດເປັນເຄື່ອງດນຕຣີທີ່ມີຮະດັບເສີຍໄມ່ຄົງທີ່ ແຕ່ໃຫ້ໃຊ້ວິທີການ
ຄາດຄະນາເສີຍທີ່ດັ່ງ ແລະ ມີນ້າກລອງທີ່ມີຄວາມຕຶງໄດ້ຮະດັບຕາມທີ່ຕ້ອງການ ວິທີການຕີ
ກລອງຕະຫຼດປັດ ຈະໃໝ່ໄມ້ຕີ ໂດຍຈັບທີ່ປລາຍໄມ້ ແລະ ນັ້ນຕີ ຫາກມີກາຣເດີນແໜ່ ຈະນຳ
ກລອງແຂວນໄວ້ກັບຮັດລາກກລອງໜລວງ ສ່ວນຄນຕີຈະເດີນຕາມຄອຍຕີຕາມຈັ້ງຫວະ



ภาพที่ 7 ไม้ตีกลองตะหลดปด ที่มา : องอาจ อินทนิเวศ

3. กลองสึงหม้อง

กลองสึงหม้อง จัดอยู่ในเครื่องดนตรีตระกูลเครื่องหนัง (Membranophone) เป็นกลองหน้าเดียว ขึงด้วยหนังวัว ตีด้วยฝ่ามือ ใช้สะพายด้านข้าง เพื่อตี นิยมใช้ในการเดินขบวนแห่ มีลักษณะ และสัดส่วนหน้าหนังกลอง มีเส้นผ่าศูนย์กลาง 33 เซนติเมตร ความยาวของเครื่อง 88 เซนติเมตร ส่วนกันกลอง มีเส้นผ่าศูนย์กลาง 28 เซนติเมตร



ກາພທີ 8 ກລອງສິ້ງໜົ່ອງ
ທີມາ : ອອງອາຈ ອິນທິນເວສ

ກລອງສິ້ງໜົ່ອງ ເປັນເຄື່ອງດນຕຣີທີ່ມີຮະດັບເສີຍໄມ່ຄົງທີ່ ແຕ່ໃຫ້ໃຊ້ວິກາຮ
ຄາດຄະເນເສີຍທີ່ດັ່ງ ແລະ ມຳກລອງທີ່ມີຄວາມຕຶງໄດ້ຮະດັບຕາມທີ່ຕ້ອງກາຮ ວິກາຮ
ບຣາລັກລອງສິ້ງໜົ່ອງ ຜູ້ບຣາລັກຈະຄລ້ອງສາຍສະພາຍກລອງໄວ້ທີ່ບ່າງໃດຂ້າງໜຶ່ງ
ກາຮຕຶກລອງຈະຕຶດວຍຜ່ານມື້ອ ຮ້ອປລາຍນິ້ວມື້ອ ທັ້ງສອງຂ້າງທີ່ບຣິເວນໜຳກລອງ

4. ກລອງຕັດ

ກລອງຕັດ ຈັດອູ້ໃນເຄື່ອງດນຕຣີຕະກຸລເຄື່ອງໜັງ (Membranophone) ເປັນເຄື່ອງດນຕຣີທີ່ທຳຈາກໄມ້ເນື້ອແຂ້ງ ຄວ້ານກາຍໃນໃໝ່ກລວງ ປິດໜັງດ້ານເດືອວ
ດ້ານໜັງວ້ວ ຍືດໜຳກລອງກັບຕົວເຄື່ອງດ້ານໂຄຮງເໜີກ ແລະ ນົອຕສໍາຮັບຍືດ ເພື່ອ



ตั้งเสียงกลอง การตีจะมีไม้พันหัวด้วยผ้าสำหรับตีกลองตัดมีขนาดหน้ากว้างประมาณ 45 เซนติเมตร ด้านก้นกลองส่วนที่ไม่ปิดหนัง กว้างประมาณ 38 เซนติเมตร ตัวเครื่องยาว ประมาณ 30 เซนติเมตร



ภาพที่ 9 กลองตัด ที่มา : องอาจ อินทนิเวศ

กลองตัด เป็นเครื่องดนตรีที่มีระดับเสียงไม่คงที่ แต่ให้ใช้วิธีการคาดคะเนเสียงที่ดัง และหนักลงที่มีความตึงได้ระดับตามที่ต้องการ วิธีการบรรเลงกลองตัดนิยมการบรรเลงโดยลักษณะการยืนตี โดยมีข้างหนึ่งถือสายสะพานเครื่อง และอีกมือหนึ่งถือไม้ตีลักษณะของไม้ตี หัวไม้จะหุ้มด้วยผ้าดิบ หรือจีวร เป็นลักษณะหัวมนสีเหลี่ยม เนื่องจากกลองตัดเป็นเครื่องดนตรีที่ใช้ร่วมกับกลองสิ่งหม้อ ซึ่งเป็นการบรรเลงในลักษณะเดินแท่น ดังนั้นการยืนตีจึงเป็นท่าทางที่ดีที่สุด



ກາພທີ 10 ກາຣຕຶກລອງຕັດ ທີ່ມາ : ອອງອາຈ ອິນທິນິເວສ

5. ຈາບ

ຈາບ ຈັດໂຍຸໃນເຄື່ອງດນຕຣີຕຣະກຸລເຄື່ອງເຄາະ (idiophone) ລັກໝະນະ ເປັນຈາບໂລໜພສມທອງໜ່ອງ ເຊັ່ນເດືອກກັນກັບຈາບໂດຍທົ່ວໄປ ສາມາດຫາຊື້ອໄດ້ ຕາມທົ່ວໄປ ມີເສັ້ນຜ່າສູນຍົກລາງ ປະມານ 10-12 ນີ້ວ ວິທີກາຣບຣາລົງໃຊ້ຈັດທີ່ເຊື່ອກຮ້ອຍຂອງຈາບ ຈັບທີ່ເຊື່ອກໃໝ່ນີ້ສັ້ນຜັກກັບຕົວຈາບ ກາຣຕຶກລອງຕັດມີ 2 ວິທີ ຄື່ອ ຕີແບບປິດ (+) ຄື່ອ ຕີ່ໃໝ່ໜ້າຈາບກະທບໂດຍຕຽງ ເສີຍງຈະຫວນ ສັ້ນ ແລະ ກາຣຕຶກລອງຕັດປິດ (o) ຄື່ອ ໃ້້ໜ້າຈາບກະທບກັນເພື່ອງຄົງເດືອກ ແລ້ວສະບັດອອກ ເສີຍງຈະຍາວ ກັງວານ

6. ฆ้อง

ฆ้อง จัดอยู่ในเครื่องดนตรีตระกูลเครื่องเคาะ (idiophone) เป็นเครื่องดนตรีที่ใช้บรรเลงร่วม ในการแสดงของวงดนตรีไทยองทุกลักษณะ โดยฆ้องที่ใช้จะแบ่งเป็น 3 ขนาด ใหญ่ กลาง เล็ก โดยฆ้องลูกใหญ่ จะมีขาตั้งแขวนฆ้อง ส่วน ขนาดกลาง และเล็ก ใช้เชือกร้อยที่ตัวเครื่องสำหรับใช้ถือ



ภาพที่ 11 ฆ้องขนาดใหญ่ ขนาดกลาง (สีทอง) และขนาดเล็ก

ที่มา : องอาจ อินทนิเวศ

โดย	ฆ้อง	ขนาดใหญ่ มีเส้นผ่าศูนย์กลาง	13.5	นิ้ว
		ขนาดกลาง มีเส้นผ่าศูนย์กลาง	10.5	นิ้ว
		ขนาดเล็ก มีเส้นผ่าศูนย์กลาง	9	นิ้ว



ວິທີການບຣແລງ ຂໍອງ ຕັ້ງເຄື່ອງຈະມີເຊື່ອຮ້ອຍສໍາຮັບໃຫ້ສື່ອຈັບເພື່ອຕີເຂົ້າ
ຈັງຫວະ ໂດຍເນັ້ນທີ່ເລີ່ມປະກອບເສີຍໃຫ້ສອດຮັບກັບການບຣແລງຂອງເຄື່ອງດນຕີ່ອື່ນ ຈະ
ໃນວັງ

ທຳນອງເພັນ

ທຳນອງເພັນທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ ແລະ ໃຊ້ບຣແລງໃນການປະເພີ້ນ ມີລັກຊະນະ
ເປັນຈັງຫວະທຳນອງ ໂດຍແບ່ງອອກເປັນປະເທດຕາມການໃຊ້ງານ ຄື່ອ ທຳນອງສໍາຮັບ
ການຝ່ອນ ທຳນອງແຫ່ງຮ້າວຕານ ແລະ ທຳນອງແຫ່ງທ່ວ່າໄປ

1. ທຳນອງສໍາຮັບການຝ່ອນ

ທຳນອງສໍາຮັບຝ່ອນ ຈະມີການດຳເນີນທຳນອງທີ່ໜ້ານິຍມບຣແລງດ້ວຍ
ວັກລອງໜວງ ຕີ່ໃຫ້ລັກຊະນະທຳນອງນີ້ນໄປເຮືອຍ ຈະ ຕາມຕ້ອງການ ໂດຍໃຊ້ຄວາມ
ເຮົ້ວປານກລາງ



ท่านองฟื้น (วงกลองหลวงไทยอง)

วงกลองหลวงไทยอง ชุมชนจันจ้าวได้ อ.แม่จัน จ.เชียงราย
ออกโดย โภคโน๊ต โดย องอาจ อินทนิลเวศ

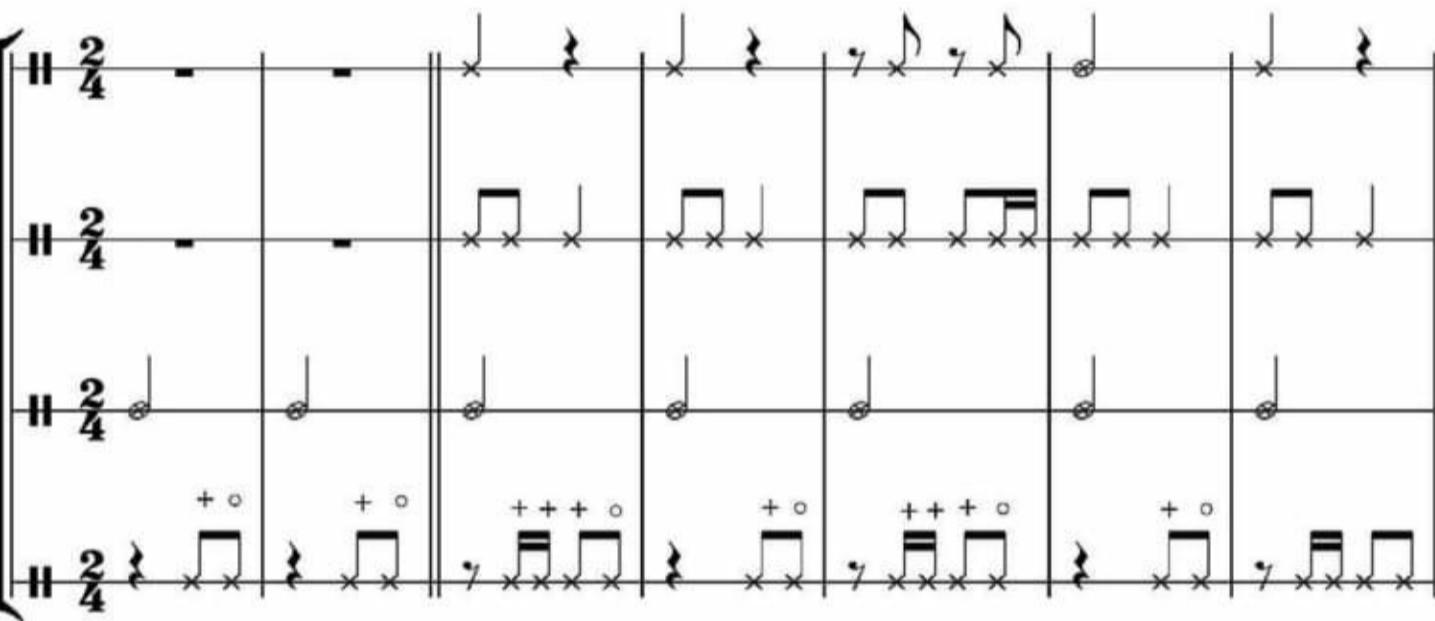
*** แนวฉบับ (+) หมายถึง ตีฉบับแบบปิด (○) หมายถึง ตีฉบับแบบเปิด

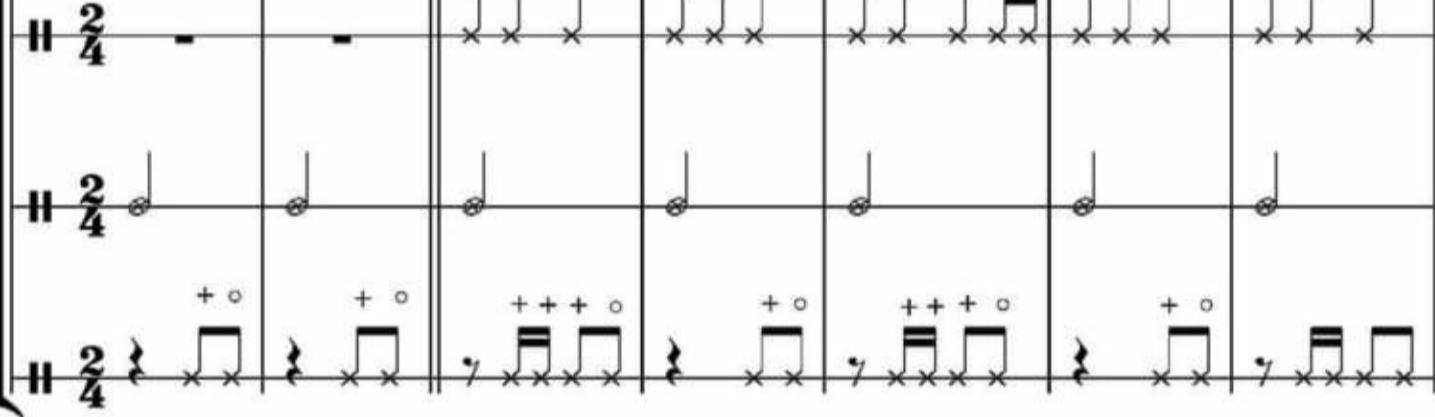
2. ທຳນອງແຫ່ງຮັວຕານ

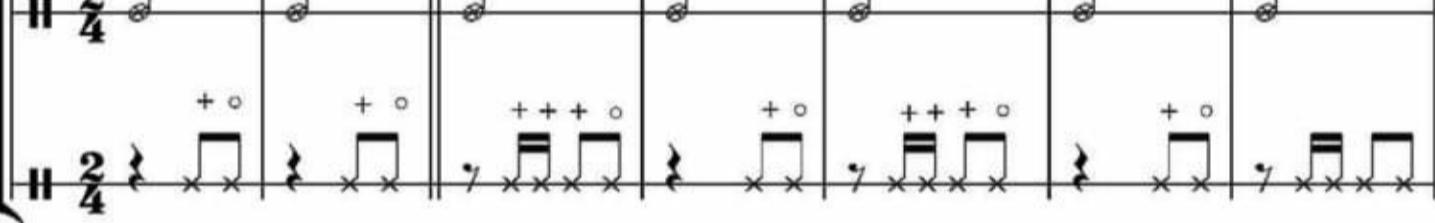
ທຳນອງແຫ່ງຮັວຕານ ຈະດຳເນີນທຳນອງໃນອັຕຣາຈັງຫວະປານກລາງ ນິຍມ
ບຣາລຶງດ້ວຍວັກລອງໜາວ ຕີ່ໃຫ້ທຳນອງວັນໄປເຮືອຍ ແລ້ວ ຕາມຕົ້ນການ

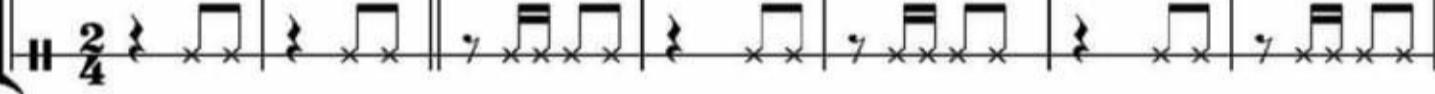
ທຳນອງແຫ່ງຮັວຕານ (ວັກລອງໜາວໄຫຍອງ)

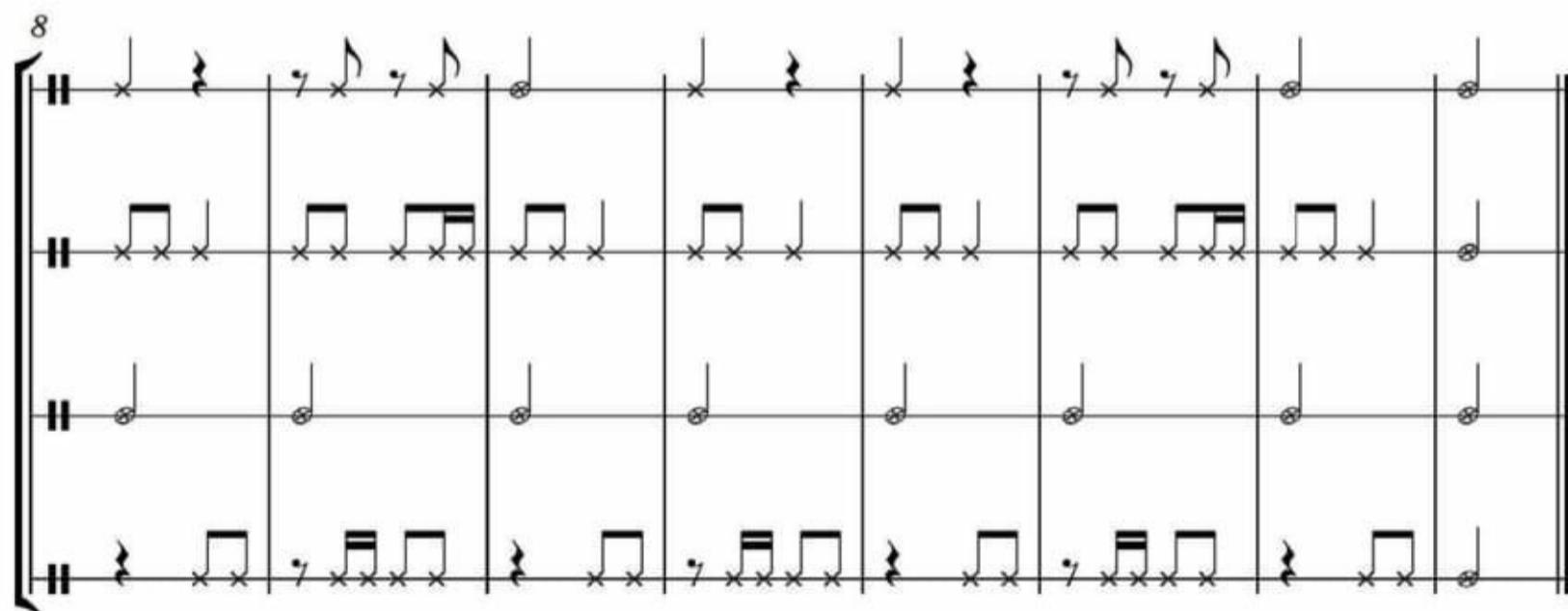
ວັກລອງໜາວໄຫຍອງ ຜູນໜັນຈັນຈຳວ້າໄດ້ ອ.ແມ່ຈັນ ຈ.ເຈິ້ງຮາຍ
ຄອດໂນ້ຕ ໂດຍ ອອງອາຈ ອິນທິນເວສ

ກລອງໜາວ 

ກລອງຕະຄົມປົກ 

ໄໝມ່ງ 

ໜານ 

8 



3. ทำนองแห่งทั่วไป

ทำนองแห่งทั่วไปใช้ รูปแบบจังหวะเช่นเดียวกันกับทำนองสำหรับฟ้อนแต่จังหวะจะเร็วมากกว่า

อภิรายผล

การเดินทางของคนไทยองในอดีตที่ต้องจากบ้านเกิดมาตั้งรกรากยังสถานที่กระจายตัวกันยังที่ต่าง ๆ และบางกลุ่มได้มาตั้งรกรากที่อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย ดังข้อมูลจาก วสันต์ ปัญญาแก้ว (2555, 62) กล่าวว่า การเดินทางอพยพของกลุ่มคนหนุ่มสาว รวมถึงเณรพระชาวไทลื้อ จากเมืองยองเข้ามาสู่ประเทศไทยนั้น ส่วนมากเข้ามาอาศัยอยู่ในเขตอำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย ก่อน จนนั้นจึงอพยพเข้ามาที่อำเภอแม่จัน และอำเภอแม่สรวยตามลำดับ คนไทยองกลุ่มนี้ยังคงความรักษาอนุรักษ์วัฒนธรรมประเพณีฐานรากของตนได้อย่างมีความสุข ผ่านการนำเครื่องดนตรีเข้ามาเป็นสื่อกลางในการจัดกิจกรรมทางประเพณีวัฒนธรรมร่วมกัน แฝงด้วยการสอดแทรกภูมิปัญญาการคิดค้นกลเม็ดในการดัดแปลงปรับปรุงกลิธีในการแข่งขันทางวัฒนธรรมอย่างสนุกสนาน ช่วยสร้างความสามัคคีในกลุ่มน้อยอย่างเป็นธรรมชาติ นอกจากบทบาทในการสร้างความสัมพันธ์ของคนในชุมชนเข้าด้วยกันแล้ว กลองหลวงยังมีบทบาทสำคัญในทางความเชื่อ และศรัทธาของชาวไทยองในแต่ละชุมชน โดยถือเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์คู่ชุมชนเลยทีเดียว ดังจะเห็นได้จากการตั้งชื่อให้กับกลองการเก็บดูแลรักษาเป็นอย่างดี และด้วยการทำกลองหลวงถือเป็นศาสตร์และศิลป์ทางช่างของไทยอง โดยเฉพาะการค้วนรูภายในตัวเครื่อง เพราะถือว่าการค้วนรูภายในกลองหลวงมีรูปแบบเฉพาะของช่าง ซึ่งจะส่งผลต่อเสียงที่ได้อีกประการคือ หนังปิดหน้าเครื่องที่ทำจากหนังวัว จะมีการ “ติดจ่า” ด้วยข้าวเหนียว หรือกลั่วยกวน ตามแต่สูตรของแต่ละบ้าน หรือพื้นที่ ถือเป็นเคล็ดลับสำคัญที่แต่ละ

ບ້ານຈະມີສູດປະຈຳຂອງຕ້າວເອງ

ອຍ່າງໄຮກ້ຕາມ ທັງວກລອງຫລວງ ແລະວກລອງສຶ່ງໜ້ອງ ຕ່າງມືບທາທສໍາຄັນ
ໃນການເປັນວັດນຮຣມສົມພັນຮ່າມແນວຄິດຂອງ ປະຮົງຮ່າຍ ປິກຸຮ້າໜ້າ (2563, 14-16)
ກລ່າວວ່າ ກາຣເຄລື່ອນຂອງມຸ່ນໜູ້ຈາກແລ່ງໜຶ່ງໄປຢັ້ງເອົກແລ່ງໜຶ່ງ ທຳໄໝມຸ່ນໜູ້ຕ້ອງ
ດຳເນີນສືວີຕິໃນບົບທທາງສັງຄມວັດນຮຣມແບບໃໝ່ ດ້ວຍຈຸນເດີມຂອງວັດນຮຣມທີ່
ຕົນເອງຄຣອບຄຣອງອູ່ແລະຮັບວັດນຮຣມໃນທີ່ໃໝ່ເພື່ອປັບປຸນໃຫ້ເຂົາກັບບົບທ
ວັດນຮຣມໃໝ່ຈຶ່ງປາກງວ່າຮອຍຂອງວັດນະຮມຈຸນເດີມອູ່ທີ່ນີ້ກາຣເຂົາໄປມີສ່ວນ
ຮ່ວມໃນປະເພນີປະຈຳປີ ອ້າຍີ່ທີ່ເກີວຂຶ້ອງທາງພຣະພຸທຮສາສນາ ກລ່າວຄື່ອ ໃນ
ຊ່ວງໄກລ້ເຂົາເທັກາລສກຽນຕົ້ນ ດັນໃນຊຸມໜີໃຫຍອງນິຍມທີ່ຈະມີກາຣປະກວດ
ແຂ່ງຂັນກາຣຕືກລອງຫລວງ ທີ່ຈຶ່ງເປັນປະເພນີນິຍມທີ່ສືບທອດກັນມາແຕ່ໂບຮານ ໂດຍ
ແຕ່ລະຊຸມໜີ່ບ້ານ ຕ່າງແໜ່ຂບວນວກລອງຫລວງມາເພື່ອປະໜັນຄວາມສາມາດໃນ
ກາຣຕືກລອງຫລວງຂອງແຕ່ລະຊຸມໜີ່ວ່າປິ່ນຕືກລອງຫລວງຂອງຊຸມໜີ່ໃດຈະມີເສີຍທີ່ດັ່ງ
ກັງວານທີ່ສຸດ ແຕ່ໂດຍນັຍສໍາຄັນແລ້ວນັ້ນ ປະເພນີກາຣປະກວດກາຣຕືກລອງຫລວງຄື່ອ
ເປັນປະເພນີທີ່ໜ້າໄຫຍອງແຕ່ລະໜີ່ບ້ານຈະໄດ້ມາພບເຈອກັນ ຮ່ວມກັນຈັດກິຈກຣມ
ສ້າງຄວາມສາມັກຄືກລມເກລື່ຍກັນຂອງແຕ່ລະຊຸມໜີ່ໃໝ່ກັບຫຼື່ນ ແລະສ້າງຄວາມສາມັກຄື
ໃຫ້ເກີດຂຶ້ນກັບຄົນໃນວັດນຮຣມເດືອກໄວໄດ້ອ່າງຍິ່ງຍິ່ນ



เอกสารอ้างอิง

เจริญ พิระบรรณ, สัมภาษณ์, 28 มีนาคม 2560

ณรงค์ชัย ปีฎกธชต. (2563). ทฤษฎีเพื่อการวิจัยและสารัตถบทนตรี. ลพบุรี:
โรงพิมพ์นาฏดุริยางค์.

เชียงรายไฟกส. (2553). แผนที่อำเภอแม่จัน. สืบค้นเมื่อ 22 ตุลาคม 2560 ที่มา:
<http://www.chiangraifocus.com/2010/aumper.php?aid=9>

ดวงสา จับใจนาย, สัมภาษณ์, 28 มีนาคม 2560

วสันต์ ปัญญาแก้ว. (2555). ลือข้ามแดน การเดินทางของคนหนุ่มสาวชาวลือ
เมืองยอง รัฐฉาน ประเทศพม่า.

เชียงใหม่: ศูนย์วิจัยและบริการวิชาการคณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

สังเวียน ปราមภ์, สัมภาษณ์, 28 มีนาคม 2560

องอาจ อินทนิเวศ. (2562). องค์ความรู้ จิตสำนึกรักษา และกระบวนการลีบหอด
ภูมิปัญญาด้านดนตรีของกลุ่มชาติพันธุ์ในจังหวัดเชียงราย. ใน วารสาร
อารยธรรมศึกษา โขง-สาละวิน. ปีที่ 10 ฉบับที่ 1 (มกราคม-มิถุนายน).
หน้า 65-91.